



L. N. Geury
Secretariaar
42

La Cruz



Suscripcion pa anja f 7.50 • PAGA P'ADILANTI — Mero suelta f 0.15 — Editá na N.V. Paulus-Drukkerij

Redaccion: Conscientiesteeq 27 • Telefono No. 4318 • Pa coreo: Box No. 655 — Administracion: Conscientiesteeq 29 • Memstad - Curaçao A. N. • Telefono No. 4399 — Oficina na Aruba: Lloyd G. Smith Boulevard 39 • Oranjestad • Telefono No. 1233



Su Mahestad Reina Juliana

Na ocasion di cumpliño di Su Mahestad Reina Juliana, Cabez di nos Reinado, La Cruz na nomber di tur su Lectornan ta expresa su mas sincero deshonnan pa Su Mahestad nos Reina stimá y Su distingida y respetable familia Real y miembronan di Cas di Oranje.

Cu Dios duna nos Reina forza y energia pa sigi den e pasonan cu su respetable Mama nos estimada Princesa Wilhelmina kende durante 50 anja a dirigi nos Reinado den paz y tranquilidad y cu na fin di su gobernacion a duna nos e posesion politico den reinado manera el a priminti un dia den un discurso oficial.

Dios duna nos Reina stimá hopi anja mas di bid a yen di forza pa mescos cu su mama e tambe por mira su yiu riba trono di Reinado Neerlandes, y so stené cu su consehonan cu ta di asina un gran balor pa su experiencianan personal.

Loor na esnan cu a cai pa nan patria

Descubrimentu di monumento pa esnan cu a cai victima di nan deber na Antilia durante e di dos gerra mundial

Willemsstad. — Diasabra cu ta bini dia 4 di Mei mainta 9 or e monumento pa esnan di Antilia Neerlandes cu a cai victima di nan deber pa motibo di e di dos gerra mundial lo keda inaugura. E monumento aki ta erigi pa pueblo Antiliano duna loor na su heroenan.

Despues di e descubrimiento, e conmemoracion di esnan cu a cai den gerra, lo tuma lugar dilanti di e monumento manera e sa tuma lugar tur anja na Parera. E biaha aki anto pa di prome bez e conmemoracion lo tuma lugar aya na De Ruyterkade, p'ariba di Postkantoor net enfrente di e hanchi di Roxy.

Pa familiarnan di esnan cual ta ser honra cu e monumento aki, tin lugarnan pa sinta durante e cefe- monia, basta nan busca un tarheta pa pasa bai na e lugarnan reserva. E tarhetanan ta obtenible cerca e secretario di e Stichting Sr. J.W.P. Peiliter na oficina di Curacaosche Hypotheekbank N.V. na Helfrichplein No. 1.

For di awe Diarazon por haya e tarhetanan den oranan di mainta di 9—12 y despues di merdia di 1.30—4 or.

En relacion cu e posibilidad aki pa e familiarnan, nos ta laga sigi aki bao e nombrenan cu ta para graba riba e plaachinan cu ta bi-

ni riba e monumento pega.
LISTA DI ESNAN CU A CAI VICTIMA:

Anthony, M.R.; Bernabela, H.P.; Bernabela, H.G.; Bernabela, L.E.; Boekhoudt, J.P.; Boom, U.; Ca-

pello, F.L.; Cicilia, C.B.; Clarinda, N.A.; Coffi, A.C.P.; Coffi, J.C.; Constancia, T.M.; Cornett, J.S.; Daanchi, J.; Debrot, Ch. M.; Denbrook, J.O.; Doran, G.L.; Dortalina, J.L.; Dunlock, J.W.; Dijkhoff, P.; Ecury, S.J.R.; Emerenciana, L.N.; Emnes, C.L.; Fridael L.H.;

Goedgedrag, P.V.; Goeloe, J.D.; Gorsira, M.C.B.; Haayen, J.F.;

Hart, J.A.; Hartlief, T.; de Haseth Gorsira, M.C.B.; Have ten, A.G.; Hecker, G.; Hoeven van der, M.A.; Hoeven van der, C.; Hommerson, A.G.; Hooker, W.O.; Isijk, M.B.; Granger, A.D.; Janga, D.G.; Janga, N. Th.; Jansen, E.J.; Jong de, K.; Joosse, P.; Landenga, J.;

Kooyman, L.; Kraal, B.C.; Lourens, M.M.; Lavelst, E.E.; Leito, B.F.; Linde van der, J.; Linzey, E.N.; Lynch, D.K.; Maagd de, D. A.C.; Maas, F.A.; Maasdamme, J. E.M.; Maduro, G.J.L. (RMWO); Manuela, G.A.; Marchena, R.C.; Martis, H.N.; Martijn, D.; Martijn, H.B.; Martijn, O.D.; Martijn, Th. F.; Matrona, M.R.; Maxwell, J.A.; Mechelen van, C.A.; Mol, J.J.; Muller, J.A.; Neeleman, W.; Nijdam, A.; Palm de, H.; Palm de, A.J.; Panneflek, F.; Pieter, A.G.; Pietersz, J.S.R.; Pourier, D.H.P.;

Putten van, J.C.; Rafael, Ch. B.; Richardson, G.R.; Rosalina, J.B.; Rosaria, W.F.; Rozeboom, S.; Scheelbeek, A.H.; Scherptong, L. B.; Serberie, S.M.; Smet, L.E.; Smit, C.; Stelk, E.A.J.; Stoel, A. Th.; Thielman, J.G.; Thode, A.F.; Thodé, S.; Tjie Tjie, P.B.; Tromp, B.; Verhey, J.; Verhoeks, A.F.; Vogelenzang, J.; Vries de, J.; Wensing-Hesseling, M.G.; Winfield, W.A.; Wilson, C.A.; Wilson, J.; Winklaar, A.I.; Winklaar, A. C.; Woods, A.D.; Woods, H.S.; Wijngang, M.D.J.

Esnan cu kier pone flor of krans ta ser suplica pa pone esey tambe na tempu na conocemtu di e Secretario menciona mas ariba.

*J. M. Ecury
de leperstraat 42*



La Cruz



Suscripcion pa anja f 7.50 • PAGA P'ADILANTI - Numero suelto f 0.15 - Editá na N.V. Paulus-Drukkerij

Redaccion: Conscientiesteeg 27 • Telefono No. 4318 • Pa coreo: Box No. 655 - Administracion: Conscientiesteeg 29 • Willemstad - Curaçao A. N. • Telefono No. 4399 - Oficina na Aruba: Lloyd G. Smith Boulevard 39 • Oranjestad • Telefono No. 1233

Commemoracion impresionante di esnan cu a cai den ultima gera

Un monumento grandioso lo recorda nos semper bai riba esnan cu a ofreceanan bida pa nos libertad

Willemstad. — Diasabra pasa dia 4 di Mei, e fecha riba cual desdi cabamentu di e di dos gera mundial sa tin e conmemoracion di e defuntonan di gera, e monumento na honor di esnan cu aki na Antilia a perde nan bida a keda inaugura na Waaigat, pariba di Postkantoor net dilanti di Theaterstraat.

Despues cu 9 or' di mainta autoridadnan y invitadonan mescos cu un numero basta grandi di fa-

milianan di esnan cu a ser honra cu e monumento aki a reuni, e ceremonia a cuminsa.

Sr. C.N. Winkel, presidente di e comision pa erigi e monumento a dirigi algun palabra y a invita Su Exc. Sr. Gobernador pa descubri e monumento.

Despues cu Gobernador Speekenbrink a ranca e cabuya y e panja cu a tapa e monumento a kita cai, a haci uso di palabra Su Exc. Sr. Ministro President E.

Jonckheer y despues Sr. O.R.A. Beaujon Gezaghebber inferino di Corsou a acepta e monumento na number di Bestuurscollege den un corto dos tres palabra.

Despues di e ceremonia di inauguracion aki a sigi e conmemoracion di e defuntonan di gera. Los bandera — un na cada banda di e monumento — a subi halfstok riba comando di oficial di Marina y despues a toca Wilhelmus.

Su Exc. Gobernador, Comandante di Marina na Antilia y hopi otro autoridadnan a pone flor na pia di e monumento.

Domi di Marina tabata e prome orador pa despues sigi un minut di silencio y un oracion di e Domi.

Mientras e banda di Mariniernan tabata toca e hymno „The last post” Gobernador y autoridadnan a pasa dilanti di e monumento y retina di e tereno poniendo asina un fin na e ceremonia.

Durante e desfile dilanti di e monumento diferente persona a pone folr na pia di e monumento, mientras otronan cu no por tabata presente ma wel a manda flor, padvinderan a pone e flor na nan lugar.

E discurso cu Su Exc. Ministro president a tene despues cu e monumento a keda descubri pa Gobernador di Antilia tabata na Holandes y na Papiamentu.

Aki nos ta laga sigi e parti di e discurso cu Su Excelencia a pronuncia na Papiamentu: Compatriotanan,

Awe dilanti di e monumento aqui qu ta simboliza e esfuerzonan y e sacrificionan di hombernan qu a duna nan bida pa libertad y derecho, mi ta sinti e necesidad di papia tambe algun palabra den nos idioma.

Pasobra no ta e belleza di monumento aqui, no ta e obra di arte qu e ta representa qu ta pone nos reuni aqui pero ta loque e ta nifica pa nos, ta loque e ta simboliza, ta e sentimentonan di admiracion qu e ta desperta den nos curazon pa e balentenan cu a muri den e ultimo guerra, den un lu-

cha pa salvacion di nos civilizacion y libertad di pueblonan.

Y si nos weta e lista di Antillanonan qu heroicamente a duna nan bida pa nan patria y pa e idealnan sublime pa cual henter mundu liber tabata lucha anto cu orgullo nos ta nota, qu Antillanonan conciente di e debenan sagrado di un pueblo amante di libertad a sabi di duna nan forza, nan esfuerzo y nan bida den e tremendo lucha, den cual henter mundu tabata na peliger di ser esclaviza y rastra den e abismo di oscuridad.

Pa mi ta un especial privilegio di por papia un dos palabra na e ocasion aqui pa conmemora esnan, qu, qu nan hecho y nan sacrificio pa conserva nos derechonan, nos libertad y nos bida dificilmente lo por ser lubida y lo sigi biba eternamente den nos curazon.

Nos agradecimiento na nan pa nan forza, nan balor, nan lealtad, y e grandeza di nan hecho ta inmensamente grandi y mi ta spera qu eco di mi palabranan lo hanja resonancia den e mundu qu awor nan ta.

Nos ta convivi qu nan famia den nan dolor y nos ta spera qu esaqui lo por dunanan forza den nan resignacion.



Despues di e ceremonia impresionante cu a tuma lugar Diasabra mainta tur esnan presente a desfila dilanti di e monumento y dilanti di e plaachi cu e nombrenan graba. Hopi hende a probecha di es ocasion y a pone nan bouquet di flor. Riba e potret aki tambe nos por forma un idea di e altura di e monumento en comparacion cu e altura di e hendenan.

BEURS-EN NIEUWSBERICHTEN

Kantoor: Theatersstraat 11 — Postbus 215
Telefoon: Redactie 11479 — Administratie 12305
Hoofdredacteur A. de Wit, — Telefoon (thuis) 12776

ALGEMEEN EN ONAFHANKELJK DAGBLAD
VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Curacao f 3.—, Aruba en Bonaire f 3.50 p.m. (b/vooruit.)
Uitgeverster: N.V. Curacaose Drukkerij en Uitgevers Mij.
Dir.: L. W. de Wit, Drukker: Drukkerij „De Stad” N.V.

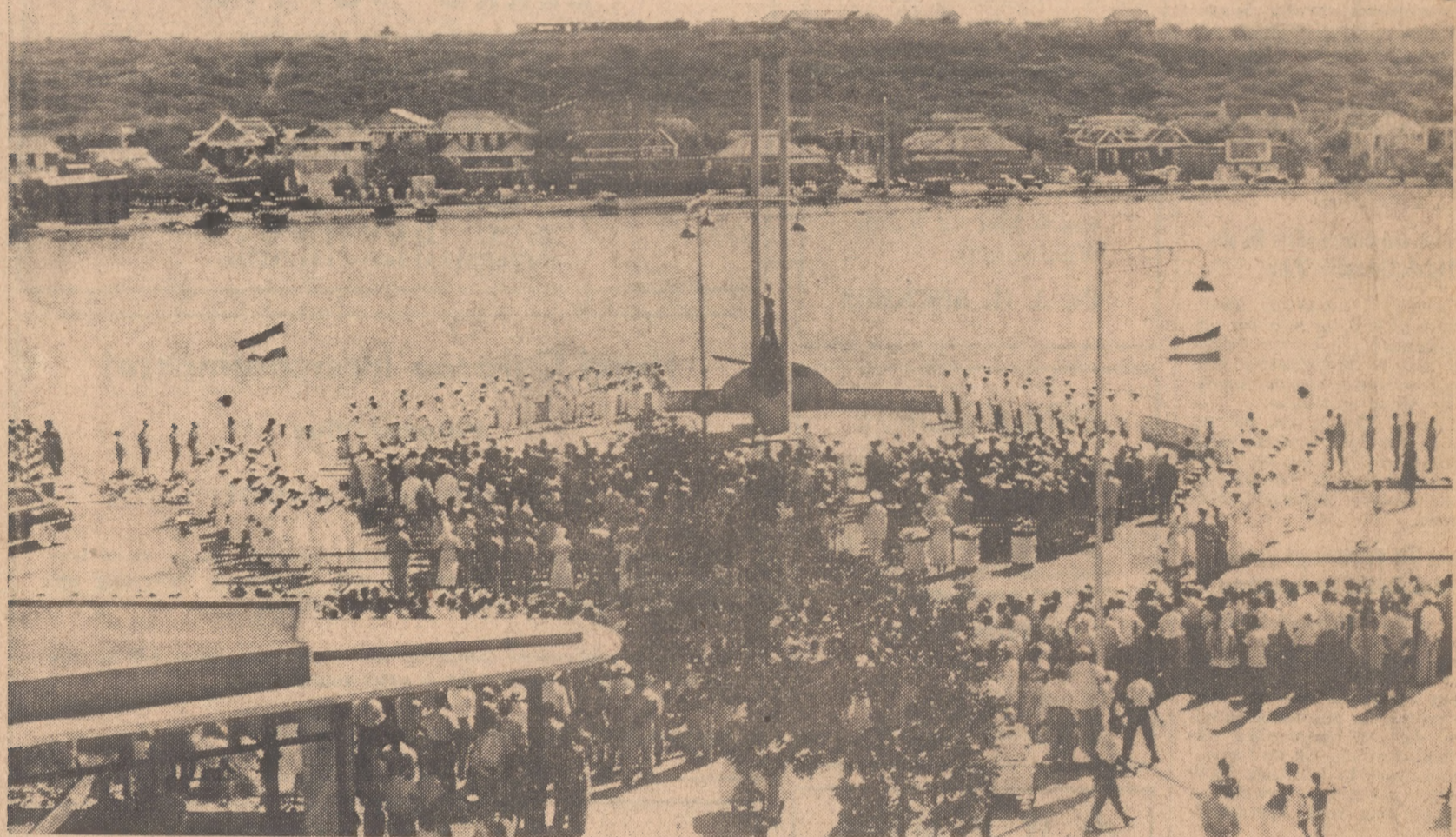
23STE JAARGANG

ZATERDAG 4 MEI 1957

No. 6950

Op plechtige wijze werd gedenkteken voor de gevallenen aan het Waaigat onthuld

Waardig monument als achtergrond gaf veelbetekenend relief aan Dodenherdenking



Zeer groot was de belangstelling, die hedenmorgen uit alle kringen van onze samenleving werd getoond bij de onthulling van het Monument voor de Gevallen van de Nederlandse Antillen in de Tweede Wereldoorlog. Het weder was prachtig en de grote vleugels van het monument blonken in het zonlicht. Het beeld zelf was nog met een grijze doek omhuld toen wij even voor negen uur op de plaats aankwamen. Ter linkerzijde stond de mariniersfanfare op het bordes, rechts een peloton mariniers. Bij elk der twee vlaggemasten ter weerszijden van het bordes waarop het gedenkteken staat hadden twee matrozen plaats genomen. Midden voor het Monument op de afgezette rijweg waren een groot-aantal stoelen geplaatst voor autoriteiten, genodigden en de betrekkingen der gevallenen, welke reeds geheel bezet waren. Aan beide kanten van de zitplaatsen hadden de deputaties van marine-inrichtingen en schepen zich opgesteld. Padvinders stonden gereed om verschillende diensten te verrichten.

Zodra Z. E. de Gouverneur naar zijn plaats was gered speelde de Mariniersfanfare „Wilt heden nu treden...”, dat door allen in eerbiedige stilte staande werd aangehoord en een diepe indruk maakte.

De heer C. N. Winkel de Voorzitter van de Stichting, welke namens de bevolking het gedenkteken heeft opgericht, begaf zich vervolgens naar het spreekgestoelte en hield de volgende onthullingsrede:

„In mijn hoedanigheid van Voorzitter van de Stichting ter Herdenking van de in de Tweede Wereldoorlog gevallen van de Nederlandse Antillen, valt mij de eer te beurt U allen ter plaatse welkom te heten, ter gelegenheid van de onthulling van het Monument, dat tot stand gekomen is door gevoels van dankbaarheid en gerechtigheid van de bevolking van de Nederlandse Antillen aan alle voor onze vrijheid gevallenen en om hen allen gelijk te vereren.

Direkt al na de oorlog werd veel gesproken en geschreven over de wenselijkheid van het oprichten van een gedenkteken voor alle aan de Nederlandse Antillen behorenden, die bij de uitoefening van hun plicht hetzij op zee, hetzij te land of in de lucht of bij hun werkzaamheden voor de ondergrondse beweging voor onze vrijheid gevallen zijn.

Op 21 november 1945 kwam het Comité ter herdenking van de gevallen in de Tweede wereldoorlog voor het eerst bijeen. Commissies werden gevormd, gelden werden ingezameld, besprekingen werden gehouden, beeldhouwers werden geraadpleegd en onderhandelingen werden gevoerd, totdat in de vergadering van den 11de maart 1948, werd medegedeeld, dat naar de mening van de toenmalige P. G. het gewensd was, dat de Overheid zich belastte met het oprichten van het Gedenkteken.

Na overweging werd besloten gevolg te geven aan de wens van de P. G. en werden alle stukken overhandigd onder voorwaarde, dat de bouw bespoedigd zou worden en dat op alle zes Eilanden naamplaten werden aangebracht met de namen van:

1. Alle hier geboren en waar dan ook geweest.
 2. Alle van Nederlandse Nationaliteit, ongekomen op een van de Eilanden of aan boord van een aan het Gebiedsdeel Curacao thuisbehorend schip.
 3. Alle andere Nederlanders, die ingezetenen waren van het Gebiedsdeel Curacao en waar dan ook geboren.
- Het gemis van een Gedenkteken werd hoe langer hoe meer gevoeld en een Standbeeld-Comité werd opgericht om in deze behoefte te voorzien.
- Besprekingen werden gehouden met Z.E. de Gouverneur en in december 1950 werd overeengekomen een vergadering te beleggen samen met het Standbeeld-Comité om tot een oplossing te komen.
- Samen, rekening houdende met de wens van de bevolking, werd besloten het plan van het Comité ter herdenking van de in de Tweede Wereldoorlog gevallen te handhaven.
- Opnieuw werden besprekingen ge-

houden en werden de voorbereidingen voortgezet en werd op 20 juli 1954 de acte van de Stichting ter herdenking van de in de Tweede Wereldoorlog gevallen, ondertekend.

In Januari 1955 werd het kapitaal met Fls. 20.000,— vergroot afkomstig van het Fonds van de ontbonden vereniging O. en O. en kwam de beeldhouwer Fred Carasso op Curacao om persoonlijk de toestanden waar te nemen.

De plaats werd uitgezocht, de maquette werd aangehouden en goedgekeurd en zo is eindelijk dit Gedenkteken tot stand gekomen. Met betuiging van grote dankbaarheid aan de Bevolking van de Nederlandse Antillen, aan Oud-Gouverneur A. A. M. Struycken, aan de Besturen van de Eilandgebieden, aan de Dienst van Openbare Werken, zeer speciaal aan het hoofd, ir. De Kiewit, en aan de Koninklijke Marine, die telkenjare bij de gelegenheid ter verering van de gevallen Militairen, ook onze gevallen heeft herdacht en thans met ons samenwerkt om bij dit Monument alle gevallen te herdenken, en verder aan allen, die door geldelijke bijdragen of op welke andere wijze ook hebben medegewerkt om het gedenkteken tot stand te brengen, is het mij een grote eer Z.E. de Gouverneur van de Nederlandse Antillen te verzoeken dit Monument en aan de Gezaghebbers op de Zuster-Eilanden de naamplaten op hun Eilanden te willen onthullen.

Aan dit verzoek werd door Z. E. Gou-

verneur Speekenbrink voldaan door eerst het koord, dat het doek dat de vrouwenfiguur op het monument samenheld, en daarna het koord, dat de gedenkplaten in de muur waarop de namen van de gevallen staan weg te trekken. De schoonheid en verhevenheid van de figuur was voor velen een openbaring.

De Minister-President de heer E. Jonckheer sprak vervolgens een rede uit, waarvan de inhoud luidde:

„Nu ik na de onthulling van het monument, waaromheen wij allen geschaard zijn, tot U mag spreken, gevoel ik mij vóór alles geroepen woorden van dank te richten tot de stichting die het initiatief heeft genomen om te ijveren voor de oprichting van een monument voor degenen, die in de laatste wereldoorlog zijn gevallen.

Hoe schoon, hoe treffend dit monument zich ook aan ons moge voordoen, hoezeer het ook moge bijdragen tot de culturele waarden van ons land, mijnheer de Voorzitter van de Stichting, voornamelijk echter ben ik U en Uw medewerkers dankbaar, dat U — met de hulp van anderen — een zinvolle gedachte tot blijvende uiting heeft weten te brengen. De gedachte, dat zij, die gevallen zijn, dat zij, die voor ons leven, ons recht en onze vrijheid het hoogste offer brachten, niet verloren mogen gaan in een vervagend verleden, doch tot ons teruggesproken dienen te worden als zinnebeeld van de hoogste menselijke waarden, zo eerbied afdwingend en opwekkend tot onze eigen bereidheid

tot het grote offer, indien de omstandigheden dit van ons zouden vergen.

Hielden velen van ons tevoren de herinnering aan de gevallen in hun hart besloten, thans wordt U allen hier aanwezig tot nagedachtenis bewogen door het ceremonieel aan de voet van een monument. Daarbij mogen we bedenken, dat het niet alleen wij zijn, die ter nagedachtenis aan de gevallenen bijeenkomen. Welhaast alle landen rondom ons en die veraf gelegen zijn eren en herdenken hun landgenoten, hen, die op het veld van eer heengingen. Want besef niet een ieder, dat zovelen van hen bezielde waren door de kracht van het ideaal de medemens voor de ondergang van zijn beschaving te redderen. De beschaving van de landen overzee, onze beschaving en Uw beschaving, zij bestaan voort en kunnen uitgroeien mede dank zij het zegenen in een strijd, waarin zij zulk een groot aandeel hadden.

Het zojuist onthulde monument bevindt zich op Curacao, eilandgebied van de Nederlandse Antillen, stil weerspiegeld in het water van het Waaigat. Telkenjare zullen wij ons hierheen begeven, doch wij mogen ons niet beperken tot de herdenking der gevallenen van Curacao alleen. Mijn gedachten gaan uit naar al de onzen uit de Nederlandse Antillen, die gedurende de laatste wereldoorlog vielen, naar onze gevallen Rijksgenoten en naar de gevallenen van de andere volken, die allen tezamen als broeders de strijd schouder aan schouder streden. Telkenjare zullen wij zo enige ogenblikken verwijlen ter nagedachtenis van hen die vielen als militair, als zeeman of als burger in andere hoedanigheid. Enige ogenblikken slechts van een lange spanne tijds, terwijl hun daden door de dagen heen hun waarde blijven behouden, als waren zij onsterfelijk.

Ik zou hun allen dank willen toeroepen voor hun kracht, hun moed, hun trouw of de grootheid van hun daden. Doch moge het dan de echo zijn van mijn woorden, welke werkelijk vindt in het rijk, waar zij thans verblijven.

De nabestaanden, hier aanwezig of elders, zullen met ons vervuld zijn van dezelfde gedachten. Daarbij echter is een intens verdriet hun deel. Laten wij medeleven met wat het lot hun bracht, opdat zij zich gesterkt kunnen gevoelen in de berusting.

Tevoren vond de jaarlijkse herdenking van de gevallenen plaats op de Marinebasis alhier. Reeds tweemaal genoot ik het voorrecht daarbij in mijn huidige functie tegenwoordig te zijn. Het stemt tot grote voldoening, dat de Commandant der Marinierstrijdkrachten hier te lande het voorstel heeft gedaan de plechtige herdenking der gevallenen in den vervolge op deze plaats te houden. Ik zeg hem daarvoor gaarne dank. Daarmede wint dit nieuwe monument aanzienlijk in betekenis zowel voor landgenoten als Rijksgenoten. De reeds gevormde traditie der jaarlijkse plechtigheid op de Marinebasis wordt op deze plaats voortgezet om uit te groeien tot een traditie voor al degenen onder ons, die de eerbied voor hetgeen door anderen met algehele zelfopoffering werd verricht gevoelen als een plicht.

Ik maak van deze gelegenheid gebruik de wvd. Gezaghebber te verzoeken om het onderhoud en de verzorging van dit monument wel op zich te willen nemen.

Ook wil ik hem verzoeken mijn dank aan het Bestuurscollege van het eiland

HET GEDENKTEKEN

Het gedenkteken, dat de beeldhouwer Fred Carasso in opdracht van de Stichting voor de Herdenking van de Gevallen in de Tweede Wereldoorlog heeft gemaakt, is van een bijzonder artistieke conceptie. De heer Carasso is op uitnodiging van de Stichting hier destijds de plaatsen in óngesehouw komen nemen, die in aanmerking zouden komen voor het monument. Met een goed gevoel voor de verhoudingen en een scherpe blik op de waarde van de achtergrond voor de conceptie, die hem voor ogen zweefde, koos hij de plek aan het Waaigat tegenover de Theaterstraat. Inderdaad is deze plek goed gekozen. Het fraaie monument, een kunstwerk van hoge artistieke waarde, krijgt nog meer relief door de plaats waar het staat.

Voor twee enorme betonnen vleugels, die hoog en slank naar het firmament wijzen, staat een bronzen vrouwenfiguur, of liever zij schijnt te zweven want haar voeten rusten op voortsnellende zeevogels en zij houdt een vogel in de boven het hoofd geheven handen, als het ware of zij die laat opvliegen.

Deze figuur en haar gehele omgeving drukt op bewonderenswaardige wijze de idee van de vrijheid uit, die de kunstenaar zich als motief voor het monument heeft gekozen. De grote ruimte van het water waarvoor zij staat, de opwaartse beweging zowel van de figuur als van de „vleugels” doen de gedachten omhoog snellen het vrije luchtruim in. Het is de vrijheid, die zij die vielen voor ons bevochten hebben.

Het voetstuk staat op een kleine weging uit het terras omhoog komende cirkel, zodat de omhoogstrevende lijnen direct uit de bodem schijnen te komen en de gedachte van de opvlucht in de vrije ruimte uitsluitend door het monument zelf wordt uitgedrukt. Het geheel is geplaatst op een halve rotonde, die in het water uitsteekt en die omgeven is van een natuurstenen muur, waarin in het midden een halfronde verhoging van sierbeton uitsteekt waarin de bronzen platen met de namen van de gevallenen zijn aangebracht. Het terras, dat iets verhoogd ligt ten opzichte van het trottoir, is bedekt met tegels van sierbeton.

De betonnen vleugels, die met het voetstuk één geheel vormen, werden gemaakt door de Combinatie Pletterij-Nederhorst. De vleugels wegen 8 ton per stuk. Een technisch meesterstuk van evenwicht. De gehele uitvoering stond onder leiding van de Dienst van Openbare Werken, welke de halve rotonde uitbouwde in het water en zorgde voor de afwerking daarvan en die van voetstuk en vleugels.

Curacao is met dit gedenkteken een buitengewoon fraai monument rijker geworden.

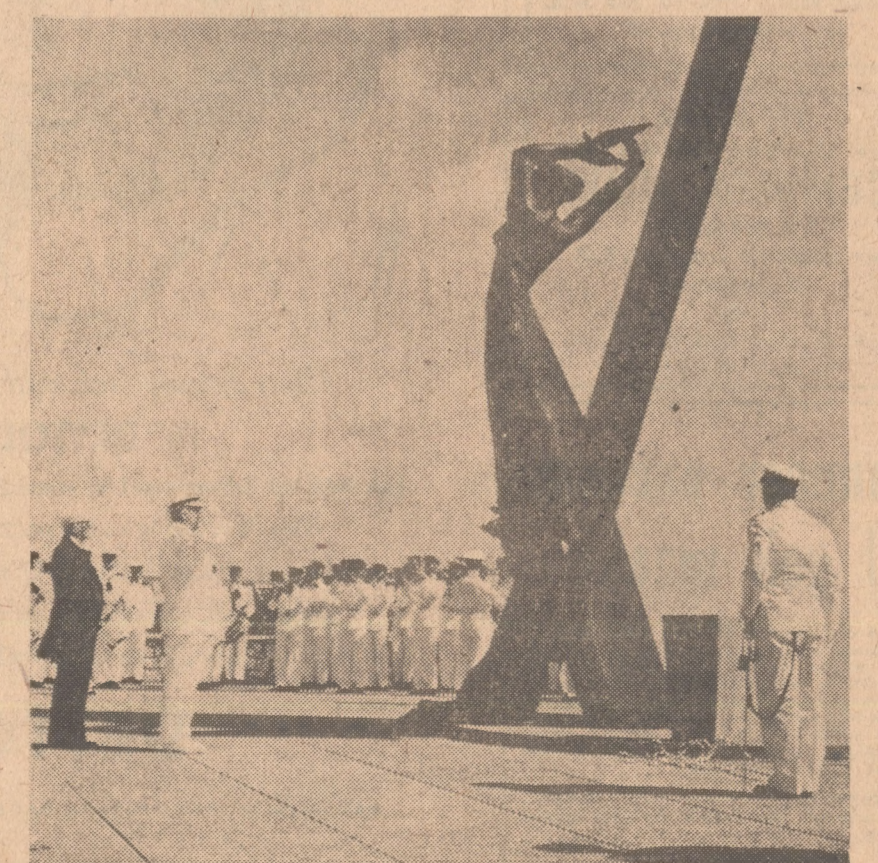
gebied Curacao te betuigen voor de medewerking welke dit College aan de totstandkoming van dit monument heeft verleend.

Ik dank U voor Uw belangstelling. De wrvd. gezaghebber, de heer O.R.A. Beaujon, aanvaardde met enkele woorden het monument, dat als een waardige herinnering aan de gevallenen door het Eilandbestuur met grote zorg zal worden onderhouden.

Dank zij de goede verzorging van de geluidsinstallatie waren de redevoeringen, niettegenstaande de vrij hevige wind, overal goed te volgen.

Na een korte koraalmusiek door de mariniersfanfare ging de plechtigheid van de onthulling over in die van de Dodenherdenking, welke aanvang met het halfstok hissen van de beide vlaggen ter weerszijden van het monument, waarna Z.E. de Gouverneur namens de regering van de Nederlandse Antillen als eerste een krans bij het monument legde. Talrijke kransleggingen volgden van de zijde van het Eilandgebied van Curacao, de Koninklijke Marine, de Stichting ter herdenking van in de Tweede Wereldoorlog gevallen van de Nederlandse

(Vervolg op pag. 3)



Onmiddellijk na de onthulling van het gedenkteken brengt Z.E. de Gouverneur het militair saluut. Achter hem de heer C. N. Winkel, de Voorzitter van de Stichting ter herdenking van de in de Tweede Wereldoorlog gevallen van de Nederlandse Antillen. Rechts kapitein J. J. Beaujon, die op voortreffelijke wijze de plechtigheid voorbereide en leidde.

Zaterdagmorgen wordt gedenkteken voor Gevallenen onthuld

Dodenherdenking voortaan bij nieuw monument

Willemstad. — Reeds geruime tijd heeft het publiek de werkzaamheden gadeslagen aan het monument aan het Waaigat tegenover de Theaterstraat. Dit is het gedenkteken, dat op initiatief van een aantal burgers door de bevolking aan de Nederlandse Antillen wordt aangeboden als een blijvende herinnering aan de gevallen van de Nederlandse Antillen in de Tweede Wereldoorlog.

Om dit denkbeeld te realiseren, werd destijds een stichting gevormd, waarvan het dagelijks bestuur bestaat uit de heren C. N. Winkel voorzitter, J. W. P. Peiliker secretaris, J. E. Mauricio penningmeester, en A. A. van der Meulen, ir H. de Kiewit en mr P. G. Hooghoudt leden. Door verschillende giften werd de Stichting in staat gesteld een zeer fraai monument van hoge artistieke waarde op te richten.

Het door de beeldhouwer F. C. Sasso gemaakte bronzen beeld zal dezer dagen op het voetstuk worden geplaatst en ook zullen de bronzen platen in de muur worden aangebracht, op welke de namen van de gevallen zijn vermeld.

Gelijksoortige platen zullen op geschikte plaatsen op de andere 5 eilanden der Nederlandse Antillen worden aangebracht.

De plechtige onthulling van het monument zal geschieden op de betekenisvolle dag van 4 mei, de dag

van de herdenking der gevallen, door Z.E. de Gouverneur der Nederlandse Antillen des morgens om 9 uur.

Aan de plechtigheid zal worden deelgenomen door eenheden van het Commando der Zeemacht in de Nederlandse Antillen bestaande uit: a) een gewapende wacht van 1 peloton mariniers, gevormd uit 24 mariniers en 1 pelotonscommandant; b) de tamboers en pijpen van het 3e infanterie-bataljon mariniers; c) de mariniers-fanfare; d) matrozen van de Marinebasis Parera voor de vlaggen opgesteld op het gedenkteken; e) deputaties van alle inrichtingen en schepen op Curaçao, elk ter sterkte van 1 officier, 3 onderofficieren, 3 korporals en 6 manschappen. Ook de padvindes verlenen hun medewerking.

Na ontvangst van Z.E. de Gouverneur zal de Mariniers-fanfare: „Wilt heden nu treden” spelen, hetwelk staande wordt aangehoord,

waarna de voorzitter van de Stichting, de heer C. N. Winkel, een onthullingsrede zal houden en Z.E. de Gouverneur zal verzoeken het gedenkteken te onthullen.

Z.E. Minister-President E. Jonckbeer zal een redevoering houden, waarna de wvd gezaghebber van Curaçao het monument zal aanvaarden.

Tegelijkertijd met de onthulling op Curaçao van het gedenkteken zullen de gedenkplaten op de andere eilanden door de gezaghebbers en administrateurs worden onthuld. De gelijktijdigheid zal kunnen worden in acht genomen, omdat de radio-omroepen de plechtigheid zullen uitzenden en bij de gedenkplaten op de andere eilanden radio-ontvangsttoestellen zullen worden geplaatst, door middel van welke het verloop van de plechtigheid op Curaçao zal kunnen worden gevolgd.

Genodigden wordt verzocht om uiterlijk 8.40 uur aanwezig te zijn, daar de plechtigheid stipt om 9 uur zal aanvangen. Ook het publiek, dat hartelijk welkom is, wordt verzocht om 8.40 uur aanwezig te zijn.

Zoals wij reeds eerder meldden, zullen voor familieleden van gevallen zitplaatsen aanwezig zijn, doch om een ordelijk verloop te bevorderen, wordt hen verzocht van te voren een toegangkaart te halen bij de secretaris van de Stichting, de heer J. W. P. Peiliker, p/a Curaçao-sche Hypotheekbank N.V., Helfrichplein 1 van 9 tot 12 uur v.m. en 1.30 tot 4 uur n.m.

Particulieren, verenigingen of instellingen, die grote bloemstukken of kransen willen neerleggen, wordt eveneens verzocht dit tijdig aan de Secretaris van de Stichting te willen opgeven.

Herdenking van de gevallen

Tot nog toe was het gebruikelijk, dat de herdenking van de gevallen alhier plaats vond op de Marinebasis Parera. Nu in de stad een fraai monument ter ere van de gevallen is verrezen, heeft de Commandant N.A. bepaald, dat deze herdenking op 4 mei a.s. en in den vervolge zal plaats vinden bij dit gedenkteken aan het Waaigat. De Dodenherdenking vindt plaats in aansluiting op de plechtige onthulling. De plechtigheid vangt aan met een Vlaggenparade met tamboers en pijpen, waarbij de twee vlaggen van het gedenkteken halfstok zullen worden gehesen onder het spelen van het Wilhelmus door de Mariniersfanfare.

Na de vlaggenparade zullen Z.E. de Gouverneur, de Commandant van de Zeemacht in de Nederlandse Antillen en eventueel andere autoriteiten kransen leggen aan de voet van het monument.

Hierop volgt een toespraak van de

(Vervolg naar pag. 5)

Ontroerende Herdenking

(Vervolg van pag. 1)

de wrnd. gezaghebber van Curaçao, de Commandant Zeemacht N.A., door Pater Huberts voor het Zeemanshuis, door het Leger des Heils, de Ver. Onze Vloot, het Roode Kruis, door Sjon Kai Winkel namens de stichting die het monument oprichtte en verder een schat van bloemen, door verkenneren en padvindes aangedragen van verenigingen en stichtingen, van handel, industrie en vooral van de familieleden der gevallen, die allen op deze ontroerende wijze hun dierbare gevallen wilden herdenken en eren.

Herdenking door vlootpredikant en vloot-aalmoezenier.

De vlootpredikant zeide dat het goed is ieder jaar de gevallen waarachtig te gedenken, doch waar nu dit monument hier staat dit een levende herinnering zal blijven. Hoe gauw immers hebben wij vergeten omdat het leven nu eenmaal als een diamant schittert en ons iedere dag weer opnieuw in bezit neemt. De plaats van de mens waar hij staat is echter gewijde grond, gewijd door het bloed van hen die voor ons vielen. De vlootpredikant ging verder in op de zin van het offer dat de gevallen brachten. Hun ideaal was het recht en de vrijheid. Zij brachten dat offer voor hun ideaal.

Hij gaf als voorbeeld de man die door het venster ziet en daar het leven ziet en de man die alleen in de spiegel ziet en alleen dus zichzelf. Deze laatste heeft geen ideaal dan alleen zichzelf. De gevallen leren ons het ideaal te grijpen, zij deden niets dan hun plicht in de uitoe-

ning van hun dagelijkse arbeid. „Wij staan te dikwijls voor de spiegel”. De vlootpredikant eindigde door de aanwezigen het woord Gods voor te houden, dat eeuwig stand houdt. Hij verzocht een minuut stilte voor gedenken.

De vlootaalmoezenier sprak een gebed.

„Ik nodig U tot gebed”. „Gij, Heer zijt een God van levenden en doden”.

De aalmoezenier vroeg God in dit gebed om hen die in de grote worsteling vielen mild te ontvangen, al waren zij wellicht zondig zoals ook wij, die de worsteling overleefden.

„Heer, geef hun de eeuwige rust”.

Hij vroeg in dit gebed de zegen voor de nabestaanden, berusting en de overtuiging dat hun dierbaren de goede strijd hebben gestreden. Voor allen vroeg de aalmoezenier het begrip dat ieder het recht van de vrijheid verdient en dat dit begrip ook wordt erkend voor onze medemensen, over de gehele wereld. De aalmoezenier besloot met het grote gebed het „Onze Vader”.

Defilé langs het monument.

Hierna werd deze schone plechtigheid besloten. In grote getale ging de menigte, met voorop de genodigden, langs het monument, dat omgeven was door de verrukkelijke bloemenhulde. Wij zagen, hoe velen uit de menigte nog een ruikertje bloemen neerlegde, waarmede zij getuigden van oprechte en dierbare gedachten aan hen die vielen.

— In de Sovjet Unie zijn resten van plantenvezels ontdekt waaruit zou blijken dat het leven van planten op aarde een 500 miljoen jaar eerder begonnen is dan men tot heden dacht. Aldus een bericht van Radio Moskou.

4 mei wordt monument voor Gevallenen onthuld

Willemstad. — 4 mei as. des morgens om 9 uur zal het Monument voor de Gevallenen van de Nederlandse Antillen gedurende de Tweede Wereldoorlog, dat door de bevolking wordt aangeboden, onthuld worden. In aansluiting op de onthulling zal de jaarlijkse herdenking der gevallen plaats hebben, die vroeger op de Marinebasis Parera geschiedde. maar ditmaal voor de eerste maal gehouden zal worden op de De Ruyterkade voor het nieuwe monument.

Voor de familieleden van de gevallen zullen zitplaatsen gereser-

Emerenciana, L. N.
Ernes, C. L.
Fridael, L. H.
Goedgedrag, P. V.
Goeloe, J. D.
Gorsira, M. C. B.
Haayen, J. F.
Hart, J. A.
Hartlief, T.
de Haseth
Gorsira, M. C. B.
Have ten, A. G.
Hecker, G.
Hoeven van der, M. A.
Hoeven van der, C.
Hommerson, A. G.
Coffi, A. C. P.
Coffi, J. C.
Constancia, T. M.
Cornett, J. S.
Daanchi, J.
Debrot, Ch. M.
Denbrooke, J. O.
Doran, G. L.
Dortalina, J. L.
Dunl ock, J. W.
Dijkhoff, P.
Ecury, S. J. R.
Anthony, M. R.
Bernabela, H. P.
Bernabela, H. G.
Bernabela, L. E.
Boekhoudt, J. P.
Boom, U.
Capello, F. L.
Cicilia, C. B.
Clarinda, N. A.

Hooker, W. O.
Isijk, M. B.
Granger, A. D.
Janga, D. G.
Janga, N. Th.
Jansen, E. J.
Jong de, K.
Joosse, P.
Landenga, J.
Kooyman, L.
Kraal, B. C.
Lourens, M. M.
Laveist, E. E.
Leito, B. F.
Linde van der, J.
Linzey, E. N.
Lynch, D. K.
Maagd de, D. A. C.
Maas, F. A.
Maasdamme, J. E. M.
Maduro, G. J. L.
(RMWO)
Manuela, G. A.
Marchena, R. C.
Martis, H. N.
Martijn, D.
Martijn, H. B.
Martijn, O. D.
Martijn, Th. F.
Matrona, M. R.
Maxwell, J. A.
Mechelen van, C. A.
Mol, J. J.
Muller J. A.
Neeleman, W.
Nijdam, A.
Palm de, H.

Palm de, A. J.
Panneflek, F.
Pieter, A. G.
Pietersz, J. S. R.
Pourier, D. H. P.
Putten van, L. C.
Rafael, Ch. B.
Richardson, G. R.
Rosalina, J. B.
Rosaria, W. F.
Rozeboom, S.
Scheelbeek, A. H.
Scherptong, L. B.
Serberie, S. M.
Smiet, L. E.
Smit, C.
Stelk, E. A. J.
Stoel, A. Th.
Thielman, J. G.
Thode, A. F.
Thod e, S.
Tjie Tjie, P. B.
Tromp, B.
Verhey, J.
Verhoeks, A. F.
Vogelenzang, J.
Vries de, J.
Wensing-Hesseling,
M. G.
Winfield, W. A.
Wilson, C. A.
Wilson, J.
Winklaar, A. I.
Winklaar, A. C.
Woods, A. D.
Woods, H. S.
Wijngang, M. D. J.

veerd worden, waarvan zij kunnen gebruik maken, mits zij van te voren een toegangskaart afhalen bij de secretaris van de Stichting, de heer J. W. P. Peiliker, p/a Curaçaosche Hypotheekbank N.V., Helfrichplein 1. Deze kaarten zullen van woensdag as. af verkrijgbaar zijn tussen 9 en 12 uur en 13.30 en 16 uur.

Met het oog op deze mogelijkheid doen wij hier de namen van de gevallen volgen, welke op de platen, welke in de muur van het monument zullen worden aangebracht zijn vermeld:

Zij, die bloemen of kransen willen neerleggen, worden verzocht dit tijdig aan de Secretaris van de Stichting te willen opgeven!

Dagblad Beurs & Nieuwsberichten. Zaterdag
Mei 4-1p57.

Mei 4/57

Dagblad "AMIGOE DI
CURACAO.-

Vrijdag 3 Mei-1957

4 MEI HERDENKING

Willemstad. — Bij Landsbesluit van de 2e mei 1957 nr 1 is bepaald, dat ter herdenking van de gevallen tijdens de Tweede Wereldoorlog op zaterdag 4 mei 1957, van zonsop- tot zonsondergang van de landsgebouwen, van de forten en van de landsvaartuigen, welke binnen de havens liggen, de nationale vlag halfstok zal worden gehesen, alsmede om 19.00 uur 2 minuten stilte zal worden in acht genomen. Door de Politie zal op dat uur het verkeer gedurende 2 minuten worden stilgelegd.

Op de bevolking wordt een beroep gedaan haar volle medewerking te willen verlenen opdat deze herdenking in alle waardigheid zal mogen verlopen.